

- porušení pravidel upravujících přičitatelnost porušení článku 81 ES v rámci seskupení společností v rozsahu, v němž 1) napadené rozhodnutí nesprávně tvrdí, že Komise není povinna předložit důkazy potvrzující domněnku přičitatelnosti, a 2) napadené rozhodnutí porušuje zásadu právní a hospodářské nezávislosti každé dceřiné společnosti, na níž spočívá právo společností členských států;
- zjevně nesprávného posouzení v rozsahu, v němž 1) jmenování členů správní rady společnosti TOTAL FRANCE společností TOTAL SA neposiluje domněnku rozhodujícího vlivu a 2) soubor důkazů předložený společností TOTAL SA umožňuje nesporně vyvrátit domněnku rozhodujícího vlivu;
- porušení zásad subjektivní odpovědnosti a osobní povahy sankcí, jakož i zásady legality tím, že Komise konstatovala, že existuje pouze jedna hospodářská jednotka tvořená společnostmi TOTAL SA a TOTAL FRANCE;
- porušení zásad právní jistoty a řádné správy v rozsahu, v němž přičitatelnost protiprávního jednání, kterého se podle Komise dopustila dceřiná společnost TOTAL FRANCE, společnosti TOTAL SA spočívá na novém kritériu, a 2) Komise neposuzovala situaci případ o případu tak, jak uvedla, že bude postupovat;
- zneužití pravomoci, jelikož cílem nařízení č. 1/2003 je potrestat podnik za porušení pravidel hospodářské soutěže, a nikoli maximalizovat sankci pro tento podnik prostřednictvím zapojení mateřské společnosti;
- porušení zásady proporcionality tím, že mezi konečnou výší pokuty uložené žalobkyni a její dceřiné společnosti a výší prodejů výrobků souvisejících s namítaným protiprávním jednáním, které je předmětem rozhodnutí, není naprosto žádná souvislost, a
- snížení pokuty, jelikož namítané praktiky nedosáhly ani závažnosti, ani délky trvání, kterou jim Komise zamýšlí připsat, a jelikož byla závažným způsobem porušena práva obhajoby žalobkyně.

Žaloba podaná dne 16. prosince 2008 – Lucembursko v. Komise

(Věc T-549/08)

(2009/C 44/103)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobce: Lucemburské velkověvodství (zástupci: M. Fisch, zmocněnec, a P. Kinsch, advokát)

Žalovaná: Komise Evropských společenství

Návrhová žádání žalobce

- zrušit napadená rozhodnutí,
- uložit Komisi náhradu nákladů řízení.

Žalobní důvody a hlavní argumenty

Touto žalobou se žalobce domáhá zrušení rozhodnutí Komise K(2008) 5383 ze dne 24. září 2008 o pozastavení plateb z Evropského sociálního fondu (ESF) pro jednotný programový dokument o strukturálních zásadách Společenství pro cíl č. 3 v Lucemburském velkověvodství a rozhodnutí Komise K(2008) 5730 ze dne 6. října 2008 o pozastavení průběžných plateb v rámci programu iniciativy Společenství při boji proti diskriminaci a nerovnostem v souvislosti s trhem práce (EQUAL) v Lucemburském velkověvodství.

Na podporu své žaloby žalobce uvádí tři žalobní důvody založené na:

- porušení zásady ochrany legitimního očekávání, neboť Komise došla při dvou preventivních auditech lucemburského systému správy a kontroly provedených před uvedeným programovým obdobím k závěru, že tento systém poskytuje dostatečné záruky dodržování stávající právní úpravy a všeobecně uznaných kritérií řádné správy; Komise dospěla k nepříznivým závěrům týkajícím se systému správy a kontroly teprve během auditu provedeného po uplynutí předmětného programového období;
- nesprávném výkladu předpisů, na základě kterých byla vydána napadená rozhodnutí⁽¹⁾, neboť tyto předpisy v rozporu s tvrzením Komise nebránily tomu, aby a) správní orgány a platební orgány patřily k téže instituci a aby b) národní správní orgán předložil Komisi výkaz výdajů, o nichž může sice existovat určitá pochybnost, ale které nebylo možné v době předložení výkazu právně kvalifikovat jako neuznatelné výdaje;
- věcné nepřesnosti určitých skutečností, na nichž jsou založena napadená rozhodnutí, pokud jde o vedení spisů správním orgánem.

⁽¹⁾ Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, s. 1; Zvl. vyd. 14/01, s. 31) a nařízení Komise (ES) č. 438/2001 ze dne 2. března 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1260/1999, pokud jde o řídicí a kontrolní systémy pro pomoc poskytovanou ze strukturálních fondů (Úř. věst. L 63, s. 21; Zvl. vyd. 14/01, s. 132).